



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 6 MEI 2010

[No. 18

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 399

[No. MT.KK (P)/16/(46)

ADVOCATES ORDINANCE

(Cap. 2)

(Section 7(2))

The following are the names of all persons on the Roll of Advocates as at July, 2009 published under section 7(2) of the Advocates Ordinance 1960, for general information:-
(This list is a continuation of Gazette Notification No. 851 dated 16th July, 2009).

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Name</i>
852.	Wee Chin Sian	867.	Sophie Lim Meow Yin
853.	Nessa Ann Mathews	868.	Chu Wen Ling
854.	Sahidin bin Rabaha	869.	Rachel Jane Ongkili
855.	Khoo Ya Nee	870.	Larina Wong Shiao Yee
856.	Shalini binti Mahasan	871.	Norlaily binti Anuar
857.	Zetty Shahfrina binti Abd. Rahman	872.	Chong Chun Kiong
858.	Benjamin Chin Tze Wei	873.	Zahrah Mohamed Fowzi
859.	Nadia binti Sullivan	874.	Wendy Chan Poh Lu
860.	Mohd. Shukor bin Abdul Mumin	875.	Yong Farn
861.	Thong Fei Eng	876.	Flowrine Anak Lang
862.	Seow Siew Ting	877.	Tan Wai Yee
863.	Pontius Aludah	878.	Emmeline Michael Paitin
864.	Doris Ng Chuan Rong	879.	Nur'i Lim Wee She
865.	Feona @ Mechelle W. William	880.	Zainal Abidin bin Tukang
866.	Jovena Lo Ziping	881.	Leong Jing Jing
		882.	Andrea Abidin Madingkir

No. 400

[No. JKM. PHB. 600-2/125/(63)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 283 tahun 2010 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 8 April 2010 dan diulangi pada 15 April 2010, gantikan:

- (i) angka “4.790” di bawah tajuk “Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)” dalam Bil. 1, dengan angka “4.970”
- (ii) perkataan “C.H. @ Sons Development Sdn Bhd” di bawah tajuk “Pemilik” dalam Bil. 3 dengan perkataan “C.H. & Sons Development Sdn Bhd”

[No. JKM. PHB. 600-2/125/(63)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 283 of 2010 published in the *Government Gazette* dated 8th April, 2010 and repeated on 15th April, 2010, substitute:

- (i) for the figures “4.790” appearing under column “Area To Be Acquired In Acre(s)” in Item No. 1, the figures “4.970”
- (ii) for the words “C.H. @ Sons Development Sdn Bhd” appearing under the column “Owner(s)” in Item No. 3 the words “C.H. & Sons Development Sdn Bhd”

No. 401

[No. KKT&P: 400-14/1/19 (40)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Penampang bagi tahun berakhir 31 Disember 2007 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan

pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Penampang pada 31 Disember 2007 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 5 Mac 2009.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MATHEW SIEFRED GUMPIL, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Penampang, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan sesungguhnya oleh MATHEW SIEFRED GUMPIL, di Penampang pada 3 November 2008.

}

MATHEW SIEFRED GUMPIL

Di hadapan saya,

NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Ex-Officio Kelas II,
Pejabat Daerah Penampang,
Sabah, Malaysia.*

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM dan MATHEW SIEFRED GUMPIL yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2007.

Nama: NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 3 November 2008

Nama: MATHEW SIEFRED GUMPIL
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 3 November 2008

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2007

<i>Tanggungan</i>	2007 RM	2006 RM	<i>Harta</i>	2007 RM	2006 RM
Bantuan-bantuan dari Kerajaan Negeri	47,025	48,525	Wang Tunai dalam Bank ...	-	6,900,855
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat	-	733	(a) Alliance Bank (M) Bhd. ...	7,747,058	-
Pertaruhan Am	210,560	159,170	(b) CIMB Bank Bhd. ...	268,663	-
Bayaran Balik Potongan Gaji	5,212	4,325	(c) Public Bank Bhd. ...	995,933	-
Bantuan Khas (OSC)	7,451	1,727	Wang Tunai (Kad Kredit) ...	60,149	73,821
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1/1/2007	17,196,593		Simpanan Tetap dengan Bank ...	15,400,000	10,400,000
<i>Campur: Hasil Lebih daripada Perbelanjaan: 7,041,359</i>	24,237,952	17,196,593	Kecurian Wang	2,749	2,749
			Pendahuluan Biasiswa	33,648	33,648
	<u>24,508,200</u>	<u>17,411,073</u>		<u>24,508,200</u>	<u>17,411,073</u>

WILLIAM SAMPIL,
Pengerusi,
Majlis Daerah Penampang.

Bertarikh: 3 November 2008.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BANTUAN KERAJAAN BAGI KERJA-KERJA KHAS BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

<i>No.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>1 Januari 2007</i>	<i>Diterima 2007</i>	<i>Dipindah ke Hasil</i>	<i>Baki 31 Disember 2007</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	39,901	-	1,500	38,401
2.	Pembinaan dan Pembaikan Parit Kawasan Pekan/ Perumahan	3,767	-	-	3,767
3.	Pembinaan Parit Konkrit	3,000	-	-	3,000
4.	Pembaikan Saluran Perparitan dan Menaik Taraf Jalan	187	-	-	187
5.	Pembelian Tong Sampah	20	-	-	20
6.	Program Kitar Semula	150	-	-	150
7.	Menaik Taraf Jalan Kawasan Petagas/Putatan ...	1,500	-	-	1,500
8.	Membaik Pulih Sistem Saluran Najis di Taman- Taman, Penampang	-	627,500	627,500	-
	JUMLAH	RM48,525	RM627,500	RM629,000	RM47,025

BANTUAN KHAS UNIT PUSAT SEHENTI (ONE STOP CENTRE)

<i>No.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>1 Januari 2007</i>	<i>Diterima 2007</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki 31 Disember 2007</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Bantuan Khas (OSC)	1,727	52,570	46,846	7,451

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BAYARAN BALIK BAGI POTONGAN MELALUI GAJI KAKITANGAN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

No.	Tajuk	1 Januari 2007		Diterima		Dibayar Balik		Baki Pada 31 Disember 2007	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...	...	RM3,035	RM461,821	RM461,320	RM3,536		
1.	MNI Sdn. Bhd.	...	...	-	215,505	215,505	-		
2.	Pinjaman Perumahan...	...	...	-	149,854	149,854	-		
3.	KOPEKS	...	...	-	50,067	50,067	-		
4.	ANGKASA	...	...	-	461,802	460,126	1,676		
5.	Pinjaman Eksekutif/Barangan	...	...	-	746,937	746,937	-		
6.	Cukai Pendapatan	...	...	-	5,087	5,087	-		
7.	Amanah Saham Nasional Berhad...	...	...	1,290	14,790	16,080	-		
8.	Lembaga Tabung Haji	...	...	-	600	600	-		
	JUMLAH	...	...	1,290			1,676		
	JUMLAH BAKI	...	...	RM4,325			RM5,212		
PERTARUHAN AM									
		...	...	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pertaruhan Am...	...	...	159,170	640	-	159,810		
2.	Warranty Deposit	...	...	-	50,750	-	50,750		
	JUMLAH	...	...	RM159,170	RM51,390	-	RM210,560		

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI PADA 31 DISEMBER 2007

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
RM						RM		RM	RM
50,000	Pembinaan Bangunan Pejabat	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	3,819	17-25	34,370 (1985-1993)	26,259
363,000	Pembinaan Bangunan Pejabat	1971	1972/1996	5.75%	25 Tahun	27,725	14-25	332,703 (1985-1996)	235,664
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5.75%	20 Tahun	17,085	12-20	153,765 (1985-1993)	117,470
300,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1999	5.75%	25 Tahun	22,913	11-24	343,701 (1985-1999)	226,222
100,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1989	5.75%	15 Tahun	10,128	11-15	50,640 (1985-1989)	42,961
315,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/1986	5%	10 Tahun	40,794	9-10	81,588 (1985-1986)	75,853
RM1,328,000						RM122,464		RM996,767	RM724,429

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
HASIL									
1 - SES-SES									
1.	Ses Tanah ...	...	6,000	3,247	2,753	-	-	-	-
2.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	6,000	6,456	-	-	456	-	-
2 - BAYARAN-BAYARAN									
1.	Pelan-pelan Bangunan ...	...	120,000	150,020	-	-	30,020	-	-
2.	Bayaran Kandang ...	...	500	-	500	-	-	-	-
3.	Rumah Penyembelihan ...	...	10	-	10	-	-	-	-
4.	Notis Tuntutan ...	...	6,000	105	5,895	-	-	-	-
5.	Pembahagian Tanah ...	...	30,000	22,110	7,890	-	-	-	-
6.	Proses Pelan Pembangunan ...	...	20,000	16,586	3,414	-	-	-	-
7.	Letak Kereta ...	...	10	-	10	-	-	-	-
8.	Iklan ...	...	70,000	217,189	-	-	147,189	-	-
3 - LESEN-LESEN									
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan ...	...	60,000	67,110	-	-	7,110	-	-
2.	Anjing ...	...	2,500	1,098	1,402	-	-	-	-
3.	Hiburan (Seksyen 5) ...	...	62,280	44,060	18,220	-	-	-	-
4.	Hiburan (Seksyen 6) ...	...	15,000	2,760	12,240	-	-	-	-
5.	Penjaja ...	...	11,685	21,573	-	-	9,888	-	-
6.	Pasar ...	...	72,000	62,676	9,324	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
7.	Petroleum	25,820	20,360	5,460	-				
8.	Tamu	250,000	200,086	49,914	-				
9.	Perniagaan Berbahaya	17,550	18,075	-	525				
10.	Kedai Gunting dan Pemandan Rambut	43,740	46,625	-	2,885				
11.	Kedai Kampung	10	-	10	-				
12.	Kantin	4,800	2,000	2,800	-				
13.	Kilang Roti dan Makanan	12,140	12,180	-	40				
14.	Lesen-lesen Lain... ..	6,036	1,818	4,218	-				
15.	Lesen Pub/Disko	4,000	-	4,000	-				
16.	Karaoke dan MTV	100,000	116,724	-	16,724				
	4 - PELBAGAI								
1.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	-	500	-				
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Negeri	10,000	10,251	-	251				
3.	Faedah	350,000	579,959	-	229,959				
4.	Pelbagai	60,000	73,209	-	13,209				
5.	Sewa Dewan Masyarakat	50,000	33,082	16,918	-				
6.	Bayaran Memungut Sampah	40,000	38,106	1,894	-				
7.	Bayaran Memotong Rumpun	10	-	10	-				

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)								
8.	Faedah atas Tunggakan Cukai	...	...	...	...	...	...	...	...
9.	Sewa Gerai Tamu	...	...	...	...	...	...	...	...
10.	Sewa Gerai Makan Pasar	...	...	...	...	...	...	...	...
11.	Sewa Perhentian Bas	...	...	...	...	...	...	...	...
12.	Pelbagai Bayaran dan Sewa	...	...	...	...	...	...	...	...
		75,000	122,840	48,379	1,621	47,840			
		50,000	20,290	1,310	10	-			
		21,600	102,577	10	-	72,577			
		30,000							
	5 - CUKAI-CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am	...	...	...	...	...	...	...	...
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	...	...	...	...	...	...
3.	Cukai Saluran Najis	...	...	...	...	...	...	...	...
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	...	...	...	...	...	...	...
		4,789,710	4,037,556	1,514,785	752,154	-			
		3,000,000	1,834,692	1,485,215	273,393	-			
		2,108,085	663,820	336,180	-	-			
		1,000,000							
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN								
1.	Caruman Pengganti Cukai:-								
(a)	Negeri	...	...	...	...	...	...	...	...
(b)	Persekutuan	...	...	...	...	...	...	...	...
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri	...	...	...	...	...	...	...	...
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Persekutuan	...	...	...	...	...	...	...	...
4.	Bantuan	...	...	...	...	...	...	...	...
		415,000	623,827	4,565,505	-	208,827			
		920,000	4,565,505	100,000	100,000	3,645,505			
		10	-	10	-	-			
		2,000,000	4,399,799	-	-	2,399,799			

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007	Hasil Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	10	-	10	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Unit Pembersihan Alam Sekitar	39,901	1,500	39,901	-
4.	Pindahan dari Akaun Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat	31,676	733	31,676	-
5.	Pindahan dari Akaun Pelaksanaan Projek Peruntukan dari Kerajaan Persekutuan	10	-	10	-
6.	Hasil (Pulangan) Projek Usaha Sama	10	-	10	-
7.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Loji Penapisan Najis	526,975	627,500	6,975	-
	JUMLAH HASIL ...	RM16,574,588	RM20,331,268	RM3,185,857	RM6,832,804

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>			<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
	PERBELANJAAN					
	I - PENTADBIRAN					
	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA					
1.	BAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN UNTUK PEGAWAI DIPINJAM					
(a)	Pegawai Tadbir, Gred N41...	10	-	10	-	-
(b)	Jurutera, Gred J41...	10	-	10	-	-
	II - BAHAGIAN PENTADBIRAN					
(a)	Pegawai Tadbir, Gred N41...	30,852	24,042	6,810	-	-
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	23,600	26,061	-	2,461	2,461
(c)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	29,100	32,064	-	2,964	2,964
(d)	Pembantu Tadbir, Gred N22	22,529	24,764	-	2,235	2,235
(e)	Pembantu Tadbir, Gred N17	120,709	131,222	-	10,513	10,513
(f)	Pembantu Tadbir, Gred N17	23,260	26,032	-	2,772	2,772
(g)	Pembantu Tadbir, Gred N17	32,640	35,925	-	3,285	3,285
(h)	Pembantu Tadbir (Jurutaip), Gred N11	11,725	12,090	-	365	365
(i)	Pembantu Tadbir Rendah (Operator Telefon), Gred N11	15,557	18,280	-	2,723	2,723
(j)	Pembantu Am Rendah (Pelayan Pejabat), Gred N1	12,190	13,626	-	1,436	1,436
(k)	Pembantu Am Rendah (Pelayan Pejabat), Gred N1	12,305	13,789	-	1,484	1,484
(l)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	23,826	14,828	8,998	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	III - BAHAGIAN AKAUN								
(a)	Penolong Akauntan, Gred W27	...	29,903	31,872	-	1,969			
(b)	Pembantu Tadbir, Gred W22	...	30,106	33,869	-	3,763			
(c)	Pembantu Tadbir (Hasil), Gred W17	...	21,830	24,559	-	2,729			
(d)	Pembantu Tadbir (Dewan), Gred N17	...	12,682	9,733	2,949	-			
(e)	Pembantu Tadbir, Gred W17	...	14,918	15,664	-	746			
(f)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	...	16,356	18,888	-	2,532			
	IV - BAHAGIAN PENILAIAN								
(a)	Pembantu Penilaian, Gred W22	...	30,108	33,869	-	3,761			
(b)	Pembantu Penilaian, Gred W17	...	12,684	-	12,684	-			
(c)	Juruteknik Penilaian Rendah, Gred W11...	...	15,209	17,630	-	2,421			
	V - BAHAGIAN KEJURUTERAAN								
(a)	Jurutera, Gred J41...	...	36,050	30,983	5,067	-			
(b)	Pembantu Teknik, Gred J29	...	20,628	23,176	-	2,548			
	VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR								
(a)	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29	...	23,920	24,701	-	781			
(b)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	...	-	-	-	-			
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N22	...	20,316	-	20,316	-			
(d)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	...	-	-	-	-			
(e)	Pembantu Tadbir, Gred N22	...	20,316	-	20,316	-			
(f)	Pembantu Pertanian, Gred G22	...	20,976	-	20,976	-			

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
	VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR - (samb.)				
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	-	-	-	-
(h)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	-	-	-	-
(i)	Pembantu Pertanian, Gred G17	22,367	23,914	-	1,547
(j)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	32,812	4,413	28,399	-
(k)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	41,400	28,153	13,247	-
(l)	Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11	-	-	-	-
(m)	Tukang K3 (Pendawai), Gred R9...	11,436	13,505	-	2,069
(n)	Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11	8,856	-	8,856	-
(o)	Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11	8,856	-	8,856	-
(p)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,856	-	8,856	-
(q)	Tukang K2 (Mekanik), Gred R11...	25,907	18,859	7,048	-
(r)	Tukang K2 (Kimpal), Gred R11 ...	14,642	16,885	-	2,243
	VII - BAHAGIAN PENGUAT KUASA				
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	28,828	12,065	16,763	-
(b)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	23,712	8,587	15,125	-
(c)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	20,316	-	20,316	-
(d)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	12,672	-	12,672	-
(e)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	29,168	30,657	-	1,489
(f)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	55,879	34,150	21,729	-
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N11	34,212	35,731	-	1,519

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2. ELAUN/CARUMAN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA									
(a)	Imbuan Tetap Wilayah ...	961,766	760,656	201,110	-				
(b)	Imbuan Tetap Khidmat Awam ...	574,980	389,126	185,854	-				
(c)	Elaun Memangku, Latihan, Penyelia Tamu dan Lain-lain	100,000	81,278	18,722	-				
(d)	Lebih Masa ...	360,000	349,684	10,316	-				
(e)	Caruman kepada Tabung Pencen...	290,000	179,219	110,781	-				
(f)	Caruman kepada KWSP ...	735,128	498,571	236,557	-				
(g)	Caruman kepada PERKESO ...	30,000	2,211	27,789	-				
(h)	Tunggakan/Pelarasan Gaji...	250,000	294,739	-	44,739				
(i)	Bayaran Imbuan Tahunan...	550,000	53,181	496,819	-				
(j)	Imbuan Tetap Perumahan	910,080	698,576	211,504	-				
(k)	Elaun Pengerusi Majlis ...	6,000	6,000	-	-				
(l)	Gantian Cuti Rehat ...	50,000	5,227	44,773	-				
3. GAJIBAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH									
(a)	Tukang K3 (Kayu), Gred R9 ...	50,169	29,666	20,503	-				
(b)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3...	69,745	80,529	-	10,784				
(c)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3...	97,839	108,561	-	10,722				
(d)	Pekerja Rendah Awam (Mandur), Gred R1	35,452	24,015	11,437	-				
(e)	Pekerja Rendah Awam (Jaga), Gred R1...	9,386	10,360	-	974				
(f)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat dan Dewan), Gred R1...	40,085	46,064	-	5,979				

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Perbelanjaan Sebenar		Kurang daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3.	GAJI BAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH - (samb.)								
(g)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Kebun), Gred R1 ...	52,349	60,882	-	-	-	-	8,533	-
(h)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pekan), Gred R1	95,560	86,482	9,078	-	-	-	-	-
(i)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Mesin Rumpit), Gred R1	27,096	29,434	-	-	-	-	2,338	-
(j)	Pekerja Rendah Awam (Pemungut Sampah Sarap), Gred R1 ...	158,347	168,317	-	-	-	-	9,970	-
(k)	Pekerja Rendah Awam (Pemotong Rumpit), Gred R1	246,140	273,194	-	-	-	-	27,054	-
(l)	Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1 ...	190,872	200,009	-	-	-	-	9,137	-
(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	9,386	10,360	-	-	-	-	974	-
	B. BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Bayaran Audit ...	15,000	6,779	8,221	-	-	-	-	-
2.	Bayaran-bayaran Lain Termasuk Lesen Pemandu ...	5,000	3,588	1,412	-	-	-	-	-
3.	Insurans ...	70,000	41,149	28,851	-	-	-	-	-
4.	Bayaran Perubatan untuk Pekerja-pekerja ...	30,000	28,737	1,263	-	-	-	-	-
5.	Bayaran Balik Hasil... ..	2,000	-	2,000	-	-	-	-	-
6.	Pencetakan dan Alat Tulis... ..	100,000	99,740	260	-	-	-	-	-
7.	Pakaian Seragam	80,000	15,125	64,875	-	-	-	-	-
8.	Bayaran Air untuk Pejabat... ..	8,000	5,503	2,497	-	-	-	-	-
9.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat	30,000	17,696	12,304	-	-	-	-	-
10.	Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	50,000	29,036	20,964	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007			Perbelanjaan Sebenar			Kurang Daripada Anggaran			Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	B. BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)												
11.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat ...	...	15,000	12,943	2,057	-						
12.	Bayaran Kandang ...	...	300	215	85	-						
13.	Keraian ...	...	15,000	14,925	75	-						
14.	Perjalanan dan Kehadiran...	...	60,000	29,798	30,202	-							
15.	Perayaan ...	...	5,000	4,360	640	-						
16.	Sukan ...	...	3,000	1,500	1,500	-						
17.	Pembelian Majalah/Surat Khabar...	...	2,500	1,775	725	-							
18.	Bayaran Telefon ...	...	50,000	25,582	24,418	-						
19.	Bayaran Guaman dan Ejen...	...	250,000	13,350	236,650	-							
20.	Bayaran Pos dan Setem ...	...	18,000	10,076	7,924	-						
21.	Bayaran Penilaian Harta Benda ...	...	700,000	428,357	271,643	-						
22.	Membuat Nombor bagi Jalan-jalan dan Rumah...	...	150,000	15,634	134,366	-							
23.	Elaun Kiraan Batu...	...	8,000	1,737	6,263	-							
24.	Subsidi Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ...	...	100,000	32,602	67,398	-						
25.	Penyelenggaraan Pejabat dan Dewan Masyarakat ...	...	45,000	43,614	1,386	-						
26.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Alat-alat dan Perabot Pejabat ...	...	70,000	27,348	42,652	-						
27.	Pelbagai ...	...	10,000	-	10,000	-						
28.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kwarters Majlis ...	...	2,500	-	2,500	-						
29.	Diskaun/Komisen atas Cukai Am...	...	280,000	216,760	-	-							

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	
2.	KESIHATAN							
1.	Pengebumian Papa... ..	2,000	-	-	2,000	-	-	-
2.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis... ..	10	-	-	10	-	-	-
3.	Penyelenggaraan Saluran Najis	200,000	173,269	173,269	26,731	-	-	-
4.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima	300,000	254,948	254,948	45,052	-	-	-
5.	Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	50,000	24,000	24,000	26,000	-	-	-
6.	Bayaran Elektrik untuk Tandas Awam	3,500	2,534	2,534	5,000	-	-	-
7.	Bayaran Air untuk Tandas Awam... ..	10,000	630	630	9,370	-	-	-
8.	Penyelenggaraan Tandas Awam	90,000	89,674	89,674	326	-	-	-
9.	Bayaran Elektrik untuk Pam Saluran Najis	300,000	155,531	155,531	144,469	-	-	-
10.	Kerja Pembersihan Parit dan Pemetongan Rumpuk Kawasan Perumahan	300,000	12,000	12,000	288,000	-	-	-
11.	Kawalan Vektor	8,000	556	556	7,444	-	-	-
3.	PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN							
1.	Bayaran Elektrik	60,000	40,784	40,784	19,216	-	-	-
2.	Bayaran Air... ..	85,000	62,887	62,887	22,113	-	-	-
3.	Penyelenggaraan Pasar, Gerai Makanan dan Rumah Penyembelihan	50,000	24,286	24,286	25,714	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
4. PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Bayaran Elektrik dan Air Tamu ...	8,000	-	8,000	-
2.	Kerja Kecil... ..	10	-	10	-
3.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu... ..	30,000	7,414	22,586	-
4.	Penyelenggaraan Jalan Raya Bandar/Luar Bandar ...	160,000	30,798	129,202	-
5(A). PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ...	350,000	103,868	246,132	-
2.	Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ...	700,000	458,935	241,065	-
3.	Penyelenggaraan Kenderaan ...	400,000	360,619	39,381	-
4.	Perkakas dan Pembaikan ...	60,000	43,934	16,066	-
5.	Penyelenggaraan Mesin Rumpit... ..	80,000	45,545	34,455	-
6.	Kerja Kecil... ..	2,500	-	2,500	-
7.	Minyak dan Pelincir... ..	400,000	365,484	34,516	-
8.	Penyelenggaraan Jalan Taman Perumahan ...	1,734,197	1,496,367	237,830	-
9.	Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga ...	150,000	73,821	76,179	-
5(B). PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI					
1. Gaji dan Elaun:-					
(a)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	25,272	10,114	15,158	-
(b)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	471,920	494,336	-	22,416

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
5(B). PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI - (samb.)									
	(c)	Imbuan Tetap Khidmat Awam	60,420	54,245	6,175	-	-	-	-
	(d)	Imbuan Tetap Wilayah	128,460	111,333	17,127	-	-	-	-
	(e)	Imbuan Tetap Perumahan	114,480	102,780	11,700	-	-	-	-
	(f)	Caruman kepada KWSP	78,000	-	78,000	-	-	-	-
6. PERBELANJAAN MODAL									
	1.	Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital	10	-	-	-	-	-	-
	(a)	Mbaiki Pulih Sistem Saluran Najis di Taman Perumahan	520,000	627,500	-	107,500	-	-	-
	2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	10	-	-	-	-
	3.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	39,901	1,500	38,401	-	-	-	-
	4.	Pembinaan/Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar	6,975	-	6,975	-	-	-	-
	5.	Pelaksanaan Projek Landskap/Menaik Taraf Taman	10	-	10	-	-	-	-
II PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MAJLIS									
	1.	Pembelian Perabot	30,000	7,860	22,140	-	-	-	-
	2.	Pembelian Alat Pejabat dan Alat-alat Lain	50,000	39,232	10,768	-	-	-	-
	3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumpit	50,000	23,000	27,000	-	-	-	-
	4.	Pembinaan dan Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis	150,000	107,920	300,000	-	-	-	-
	5.	Pembayaran Perundingan...	50,000	-	50,000	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan	Kurang	Perbelanjaan
		2007	Sebenar	Daripada Anggaran	Lebih
		RM	RM	RM	RM
II PERBELANJAAN KAPITAL DARI PADA KEWANGAN MAJLIS					
	- (samb.)				
6.	Pembinaan dan Pbaikan Dewan Masyarakat...	150,000	73,387	76,613	-
7.	Pembinaan dan Pbaikan Kawasan Tamu dan Gerai...	100,000	94,952	5,048	-
8.	Pembinaan dan Pbaikan Padang Permainan dan Kawasan Rekreasi...	150,000	9,660	140,340	-
9.	Pembinaan dan Pbaikan Perhentian Bas/Jeti ...	20,000	-	20,000	-
10.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	10,000	-
11.	Pembinaan dan Pbaikan Semula Loji Saluran Najis Kawasan Perumahan Majlis ...	700,000	-	700,000	-
12.	Pembinaan Culvert dan Parit ...	650,000	-	650,000	-
13.	Pembinaan Loji Penapis Najis Pekan Putatan ...	10	-	10	-
14.	Sistem Maklumat Hartanah...	250,000	250,000	-	-
15.	Pembelian Kereta ...	800,000	175,100	624,900	-
16.	Pembinaan dan Pbaikan Rumah Sembelih ...	215,000	-	215,000	-
17.	Pembinaan Tempat Pelupusan Sampah ...	10	-	10	-
18.	Pembinaan Tandas Awam...	10	-	150,000	-
19.	Pembinaan, Pbaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	250,000	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan	Kurang	Perbelanjaan
		2007	Sebenar	Daripada Anggaran	Lebih
		RM	RM	RM	RM
II PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MAJLIS					
	- (samb.)				
20.	Pembinaan Pejabat Baru Majlis	10	-	-	-
21.	Melandskap Jalan Protokol KDCA ke Bulatan Jalan Pintas/Donggongon	450,000	-	450,000	-
22.	Membaik Pulih Lampu Awam Jalan Majlis	775,000	645,250	129,750	-
23.	Pembinaan Pejalan Kaki dan Jalan Bomba ke Bulatan Donggongon	195,000	195,000	-	-
7. BAYARAN BALIK PINJAMAN KERAJAAN					
1.	Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat	31,676	-	31,676	-
2.	Bayaran Balik Wang Pinjaman daripada Kerajaan	367,073	-	367,073	-
	JUMLAH PEMBAYARAN	<u>21,561,378</u>	<u>13,289,909</u>	<u>8,691,628</u>	<u>321,475</u>
	HASIL LEBIH DARIPADA PERBELANJAAN		<u>7,041,359</u>		
			<u>20,331,268</u>		

PUBLIC NOTICES**No. 402**

[No. JIM/156/H/004/29/2006 (73504/54/2006)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Susan Wong Nyuk Lin
No. Kad Pengenalan: 720715-12-5348
Alamat: Lot 405, Tingkat Bawah, Blok D, Taman Fajar,
88000 Menggatal, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-218 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Am: 6 Mei 2010
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/29/2006 (73504/54/2006)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Susan Wong Nyuk Lin
NRIC No.: 720715-12-5348
Address: Lot 405, Ground Floor, Block D, Taman Fajar,
88000 Menggatal, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-218 of 2005

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of General Meeting: 6th May, 2010
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 403

[No. JIM/156/H/004/109/1998 (73504/55/1998)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Pahing bin Kelawar
No. Kad Pengenalan: 471020-12-5347/H 0406729
Alamat: Peti Surat No. 312,
89800 Beaufort, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-139 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Am: 7 Mei 2010
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/109/1998 (73504/55/1998)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Pahing bin Kelawar
NRIC No.: 471020-12-5347/H 0406729
Address: P. O. Box No. 312,
89800 Beaufort, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29(P)-139 of 1997
Date of General Meeting: 7th May, 2010
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 404

[No. JIM (Twu) 92/03]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Abd. Rahman bin Jabar
No. Kad Pengenalan: 560913-12-5613/H 0582112

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat: D/a. Normah binti Jabar,
JKR Semporna, Peti Surat No. 104,
91308 Semporna

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 42 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat: 5 Mac 2010 (Jumaat)

Waktu: 2.00 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 11 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 92/03

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Abd. Rahman bin Jabar

NRIC No.: 560913-12-5613/H 0582112

Address: C/o. Normah binti Jabar,
JKR Semporna, P. O. Box No. 104,
91308 Semporna

Description: -

Court: High Court, Tawau

Bankruptcy Number: T(29) 42 of 2003

Date of Meeting: 5th March, 2010 (Friday)

Time: 2.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 11th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 405

[No. JIM (Twu) 16/02

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Ng Ngat Min
No. Kad Pengenalan: 590911-12-5465/H 0454153
Alamat: No. 2663, Taman Mewah, Jalan Dam,
91000 Lahad Datu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 35 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat: 9 Mac 2010 (Selasa)
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 11 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 16/02

BANKRUPTCY ACT, 1967
MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Ng Ngat Min
NRIC No.: 590911-12-5465/H 0454153
Address: No. 2663, Taman Mewah, Jalan Dam,
91000 Lahad Datu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 35 of 2001
Date of Meeting: 9th March, 2010 (Tuesday)
Time: 11.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 11th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 406

[No. JIM (Twu) 76/01]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Yong Fook Sun
No. Kad Pengenalan: 401204-07-5029/3463363
Alamat: TB 1723, Taman LCN, Jalan Sin Onn,
91000 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 55 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat: 16 Mac 2010 (Selasa)
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 11 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 76/01

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Yong Fook Sun
NRIC No.: 401204-07-5029/3463363
Address: TB 1723, Taman LCN, Jalan Sin Onn,
91000 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 55 of 2001
Date of Meeting: 16th March, 2010 (Tuesday)
Time: 3.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 11th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 407

[No. JIM (Twu) 46/01

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Chin Thien Yin
No. Kad Pengenalan: 540204-12-5145/H 0026713

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat: Jalan Bakawali,
Peti Surat No. 60233,
91100 Lahad Datu

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 30 tahun 2001

Tarikh Mesyuarat: 12 Mac 2010 (Jumaat)

Waktu: 2.00 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 11 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 46/01

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Chin Thien Yin

NRIC No.: 540204-12-5145/H 0026713

Address: Bakawali Road,
P. O. Box No. 60233,
91100 Lahad Datu

Description: -

Court: High Court, Tawau

Bankruptcy Number: T(29) 30 of 2001

Date of Meeting: 12th March, 2010 (Friday)

Time: 2.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 11th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 408

[No. JIM (Twu) 12/01

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Lim Siew Choo
No. Kad Pengenalan: 630506-01-5290
Alamat: No. 42, Jalan Rusa, Taman Broleh,
83000 Batu Pahat, Johor
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 69 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat: 11 Mac 2010 (Khamis)
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 11 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 12/01

BANKRUPTCY ACT, 1967
MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Lim Siew Choo
NRIC No.: 630506-01-5290
Address: No. 42, Jalan Rusa, Taman Broleh,
83000 Batu Pahat, Johor

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T(29) 69 of 2000
 Date of Meeting: 11th March, 2010 (Thursday)
 Time: 3.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
 TB 334A & 334B, Block 42,
 Ground Floor & 1st Floor,
 Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
 P. O. Box No. 61434,
 91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
 Administration (Section 106): -

Dated: 11th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 409

[No. JIM (Twu) 82/03]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Vun Nyuk Kong
 No. Kad Pengenalan: 650211-12-5589/H 0618821
 Alamat: No. Rumah 6352, Taman Sin Onn,
 Jalan Sin Onn,
 91000 Tawau

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Kebankrapan: T(29) 16 tahun 2002
 Tarikh Mesyuarat: 10 Mac 2010 (Rabu)
 Waktu: 3.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
 TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
 Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
 Peti Surat No. 61434,
 91024 Tawau, Sabah

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 232 tahun 1998
Tarikh Mesyuarat: 23 Mac 2010 (Selasa)
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Tmw) 76/99

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Jumaatiah bte Jawani
NRIC No.: 650312-12-6118/H 0651870
Address: Klinik Kesihatan Semporna,
P. O. Box No. 80,
91308 Semporna
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 232 of 1998
Date of Meeting: 23rd March, 2010 (Tuesday)
Time: 3.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 411

[No. JIM (Twu) 56/96

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Hamlah bte Jainal
No. Kad Pengenalan: 421006-71-5118/H 0424882
Alamat: 678, Lorong 2, Jalan Apas,
91000 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 229 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat: 29 Mac 2010 (Isnin)
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 56/96

BANKRUPTCY ACT, 1967
MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Hamlah bte Jainal
NRIC No.: 421006-71-5118/H 0424882
Address: 678, Lorong 2, Apas Road,
91000 Tawau

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 229 of 1995
Date of Meeting: 29th March, 2010 (Monday)
Time: 11.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 412

[No. JIM (Twu) 12/95]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Chin Wai Leng
No. Kad Pengenalan: 640806-12-5271/H 0622490
Alamat: TB 1138, Jalan Kelapa,
91000 Tawau

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 79 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat: 29 Mac 2010 (Isnin)
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 12/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Chin Wai Leng
NRIC No.: 640806-12-5271/H 0622490
Address: TB 1138, Jalan Kelapa,
91000 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 79 of 1994
Date of Meeting: 29th March, 2010 (Monday)
Time: 3.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 413

[No. JIM (Twu) 53/93

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Mustapah bin Abd. Garang
No. Kad Pengenalan: 571102-12-5197/H 0087978

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat: W.D.T. No. 173,
91029 Kunak

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 28 tahun 1993

Tarikh Mesyuarat: 5 Mac 2010 (Jumaat)

Waktu: 2.00 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 53/93

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Mustapah bin Abd. Garang

NRIC No.: 571102-12-5197/H 0087978

Address: W.D.T. No. 173,
91029 Kunak

Description: -

Court: High Court, Tawau

Bankruptcy Number: T(29) 28 of 1993

Date of Meeting: 5th March, 2010 (Friday)

Time: 2.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 414

[No. JIM (Twu) 63/96

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Tsen Kon Thai
No. Kad Pengenalan: 530118-12-5246/H 0112961
Alamat: No. 122, Ambar Park, Jalan Kuhara,
91007 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 65 tahun 1996
Tarikh Mesyuarat: 4 Mac 2010 (Khamis)
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 63/96

BANKRUPTCY ACT, 1967
MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Tsen Kon Thai
NRIC No.: 530118-12-5246/H 0112961
Address: No. 122, Ambar Park, Jalan Kuhara,
91007 Tawau

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 65 of 1996
Date of Meeting: 4th March, 2010 (Thursday)
Time: 9.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 415

[No. JIM (Twu) 18/07]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Lau Tung Yin @ Raymond
No. Kad Pengenalan: 430524-13-5265/H 0278702
Alamat: TB 10080, Taman Daya Usaha,
Jalan Air Panas,
91000 Tawau

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 119 tahun 2006
Tarikh Mesyuarat: 15 Mac 2010 (Isnin)
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

No. JIM (Twu) 18/07

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Lau Tung Yin @ Raymond
NRIC No.: 430524-13-5265/H 0278702
Address: TB 10080, Taman Daya Usaha,
Jalan Air Panas,
91000 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 119 of 2006
Date of Meeting: 15th March, 2010 (Monday)
Time: 9.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 416

[No. JIM (Twu) 08/90

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Pang Kyun Chin
No. Kad Pengenalan: 500922-12-5004/H 0075572

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat: No. Rumah 35, Taman Ridgeview,
Fasa 9, Lorong 4,
88200 Kota Kinabalu

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 50 tahun 1989

Tarikh Mesyuarat: 10 Mac 2010 (Rabu)

Waktu: 9.00 pagi

Tempat: Jabatan Insolvency Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvency Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 08/90

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Pang Kyun Chin

NRIC No.: 500922-12-5004/H 0075572

Address: House No. 35, Taman Ridgeview,
Phase 9, Lorong 4,
88200 Kota Kinabalu

Description: -

Court: High Court, Tawau

Bankruptcy Number: T(29) 50 of 1989

Date of Meeting: 10th March, 2010 (Wednesday)

Time: 9.00 a.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 417

[No. JIM (Twu) 77/98

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Tsen Fong Thien
No. Kad Pengenalan: 520320-12-5099/H 0028254
Alamat: No. 27, Peringkat 3,
Kampung Muhibbah, Jalan Silam,
91100 Lahad Datu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 45 tahun 1998
Tarikh Mesyuarat: 9 Mac 2010 (Selasa)
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (Twu) 77/98]

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Tsen Fong Thien
NRIC No.: 520320-12-5099/H 0028254
Address: No. 27, Phase 3,
Kampung Muhibbah, Silam Road,
91100 Lahad Datu

Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 45 of 1998
Date of Meeting: 9th March, 2010 (Tuesday)
Time: 9.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 418

[No. JIM (Twu) 77/99]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Sappari bin Hj. Osman
No. Kad Pengenalan: 630808-12-5655/H 0633929
Alamat: Peti Surat No. 418,
91308 Tawau

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 233 tahun 1998

Tarikh Mesyuarat: 10 Mac 2010 (Rabu)
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 77/99

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Sappari bin Hj. Osman
NRIC No.: 630808-12-5655/H 0633929
Address: P. O. Box No. 418,
91308 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 233 of 1998
Date of Meeting: 10th March, 2010 (Wednesday)
Time: 9.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 419**

[No. JIM (Twu) 88/97]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Azizah binti Akhbar
No. Kad Pengenalan: 590303-12-5728/H 0437108
Alamat: Hospital Lahad Datu,
Peti Surat No. 61434,
91110 Lahad Datu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 44 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat: 8 Mac 2010 (Isnin)
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvency Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvency Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 88/97]

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Azizah binti Akhbar
NRIC No.: 590303-12-5728/H 0437108
Address: Lahad Datu Hospital,
P. O. Box No. 61434,
91110 Lahad Datu
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 44 of 1997

Date of Meeting: 8th March, 2010 (Monday)
Time: 3.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 420

[No. JIM (Twu) 07/85

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG

Nama Sibankrap: Peter Lim Hon Kong
No. Kad Pengenalan: 430715-12-5043/H 0066042
Alamat: Peti Surat No. 60940,
91019 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 3 tahun 1981
Tarikh Mesyuarat: 8 Mac 2010 (Isnin)
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (Twu) 07/85]

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Peter Lim Hon Kong
NRIC No.: 430715-12-5043/H 0066042
Address: P. O. Box No. 60940,
91019 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 3 of 1981
Date of Meeting: 8th March, 2010 (Monday)
Time: 9.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 421

[No. JIM (Twu) 46/95]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Poh Tong Boo
No. Kad Pengenalan: 390804-13-5207/K 415621
Alamat: No. 3335, Taman Mary, Jalan Sin Onn,
91000 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 44 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat: 30 Mac 2010 (Selasa)

Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvency Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Bertarikh: 12 Februari 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvency Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 46/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Poh Tong Boo
NRIC No.: 390804-13-5207/K 415621
Address: No. 3335, Taman Mary, Sin Onn Road,
91000 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 44 of 1994
Date of Meeting: 30th March, 2010 (Tuesday)
Time: 11.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -
Dated: 12th February, 2010.

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 422** [No. JIM (SDK) 15492/2009 (HMK/hm 104/09)]**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Tang Kwok Fai
No. Kad Pengenalan: 731021-12-5363/H 0889983
Alamat: Peti Surat No. 441, 90705 Sandakan, Sabah
Perihal: Jurujual
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 81 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Pertama: 6 April 2010
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 22 Februari 2010.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 15492/2009 (HMK/hm 104/09)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Tang Kwok Fai
NRIC No.: 731021-12-5363/H 0889983
Address: P. O. Box No. 441, 90705 Sandakan, Sabah
Description: Salesman
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 81 of 2009
Date of First Meeting: 6th April, 2010
Time: 11.00 a.m.
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22th February, 2010.

HENRY MELLO K.,
Senior Officer of Insolvency,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 423

[No. JKR. JUB. 600-5/1/221

NOTIS PEMBERITAHUAN

KENYATAAN TENDER

Penarikan dan Pembatalan Iklan bagi Projek “Proposed Tourism Area Concept Plan for Nabawan Town (Information Centre, Recreation Park and Jogging Track), Nabawan”. Rujukan Tender: JKR.JUB. 600-5/1/221 yang diwartakan pada 15 April 2010; *Warta Pemberitahuan* No. 333.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

No. 424

[No. JKR. JUB. 600-2/2/289

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

TAWARAN SEMULA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1; Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK NAIK TARAF JALAN PANTAI - DELIMA, PITAS, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00 (Dokumen Sahaja) RM330.00 (Dokumen dan Lukisan)
Tarikh Tutup:	10 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

TENDER NOTICES - (cont.)

Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Pitas pada 19 April 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Pitas.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/2/289

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY****RECALL TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK NAIK TARAF JALAN PANTAI - DELIMA, PITAS, SABAH”.

Documentation Fee:	RM250.00 (Document Only) RM330.00 (Document and Drawings)
--------------------	--

Closing Date:	10th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Pitas, on 19th April, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Pitas.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 425

[No. JKR. JUB. 600-2/1/94

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. SG. LABA, SEBATIK, TAWAU,
SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender: RM100.00

TENDER NOTICES - (cont.)

Tarikh Tutup:	17 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 26 April 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/1/94

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. SG. LABA, SEBATIK, TAWAU, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	17th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau, on 26th April, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form under-signed by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 426

[No. JKR. JUB. 600-2/1/91

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

TENDER NOTICES - (cont.)

“PROJEK PEMBINAAN JALAN ANSUNG, TONGOD, SANDAKAN”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	24 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 3 Mei 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/1/91

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK PEMBINAAN JALAN ANSUNG, TONGOD, SANDAKAN”.

Documentation Fee:	RM320.00
Closing Date:	24th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Sandakan, on 3rd May, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPIM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form under-signed by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 427

[No. JKR. JUB. 600-2/1/90

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan 2 dan Kepala

TENDER NOTICES - (cont.)

IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK PEMBINAAN JALAN LALAMPAS, TONGOD, SANDAKAN”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	24 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 3 Mei 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/1/90]

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and 2 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK PEMBINAAN JALAN LALAMPAS, TONGOD, SANDAKAN”.

Documentation Fee:	RM320.00
Closing Date:	24th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan, on 3rd May, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form under-signed by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

TENDER NOTICES - (cont.)**No. 428**

[No. JKR. JUB. 600-2/1/93]

KENYATAAN TENDER**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. KINOLOSODUN,
PAPAR”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	24 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 3 Mei 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/1/93]

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. KINOLOSODUN, PAPAR”.

Documentation Fee:	RM320.00
Closing Date:	24th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar, on 3rd May, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPIM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form under-signed by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

TENDER NOTICES - (cont.)**No. 429**

[No. JKR. JUB. 600-2/1/92]

KENYATAAN TENDER**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. BUNANG, SOOK, KENINGAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	24 Mei 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 3 Mei 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/1/92]

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KG. BUNANG, SOOK, KENINGAU”.

Documentation Fee:	RM320.00
Closing Date:	24th May, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tenders Board, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau, on 3rd May, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form under-signed by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

